

Rédacteur en chef JOSEPH TASSÉ

Les manuscrits déposés ne sont pas rendus

Edition Quotidienne Un an, payable d'avance \$4.00 Six mois, payable d'avance \$2.00 Payable dans le cours de l'année 5.00 Payable à la fin du semestre 2.50

Administrateur O. D. THÉRIAULT

Les lettres et envois non affranchis sont refusés

BUREAUX—No. 445, rue Sussex, Ottawa, et No. 70, rue Albert Hull



BUREAU DE POSTE D'OTTAWA

TABLEAU indiquant l'heure d'arrivée et du départ des Mails.

1879—Arrangements d'hiver—1879.

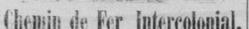
Table with columns: MAILS, Perinée, Délivré, and sub-columns for A.M., P.M., A.M., P.M. listing various routes and times.

Toutes lettres enregistrées doivent être mises à la poste une demi-heure d'avance.

Bureau ouvert depuis 8 h. A.M. jusqu'à 8 h. P.M. Pour ce qui concerne la Banque d'Epargne du Bureau ou les Mandats sur la Poste, etc. est de 9 heures A.M. jusqu'à 4 heures P.M., chaque jour.

G. P. BAKER, Secrétaire de Poste.

Ottawa 24 Nov. 1879



Chemin de Fer Intercanadien

ARRANGEMENTS D'HIVER.

COMMENÇANT LE 17 NOV. 1879.

Il y a, tous les jours, des trains express, à parcours total, pour les voyageurs, (des Dimanches exceptés), aux heures suivantes:

Table listing train routes and departure times: Partant de la Pointe-Lévis, Arrivant à Trois Pionniers, etc.

Les trains de Saint-Jean à Halifax restent à Moncton chaque dimanche.

Les trains qui partent de Halifax, 1.14 p.m. et de Saint-Jean à 5.05 p.m., le samedi, restent à Campbellton le dimanche.

Pour renseignements relatifs aux prix de passage, billets, tarif du fret, heures de départ, etc., s'adresser au:

CAPT. McCUAIG, Rue Sparks, Ottawa. D. PUTTINGER, Surintendant-en-chef.

Achetez votre Thé

CHEZ

STROUD FRERES

45, Rue Rideau

ET A MONTREAL

On approvisionne le commerce.

FEUILLETON

68 LA

Route de l'Abîme!

PAR

RAOUL DE NAVERY

(Suite.)

Le prêtre qu'il a poussé, insulté, assassiné, sera là-bas, dans la terre d'exil et d'expiation, le dernier ami prêt à venir à son appel. Il a voulu grouper autour de lui une famille sans foi, sans pudeur, sans croyance; je veux, pour la glorification de cette même foi, qu'un jour ce misérable demande pour son fils le baptême de l'église, profanée par ses sacrilèges. Vous le condamnez à une minute d'angoisses de la chair, je le vous aux remords! Le remords, croyez-le, n'ache pas sa proie. Le sang de Conrad a crié si haut que le Grèveur est venu, fou de désespoir, vous crier:—Tuez-moi! Je souffre trop!—Ne le tuez pas! n'adoucissez pas le verdict de Dieu qui le condamne non pas à la désespérance, mais au souvenir!

L'EDITION ROYALE

CHANSONS DE LA FRANCE

(Paroles françaises et anglaises)

ACCOMPAGNEMENT POUR PIANO

Très bien relié en drap bleu et or.—Prix \$1.50 en brochure, prix \$1.00.

SOMMAIRE:

Où voulez-vous aller—L'ange-gardien—Quand tu chantes—La première feuille—L'étranger—Cantique de Noël—Séraphin—Chanson de Fortunio—O Richard! O mon Roi—La valse des adieux—Le pont des soupis—Rendez-moi ma patrie—La madone—Le lac—Adieu, belle France—Les hirondelles—Une fleur pour réponse—Le Torador—Le soleil de ma Bretagne—Ta voix—La fayette du canton—Non, monsieur—Où, monsieur—Si vous me regrettez—Les cheveux blancs—Si loin!—Le départ du marinier—Mon âme à Dieu, mon cœur à toi—Espère—David chantant devant Saül—Bonneur caché—La réponse du bon Dieu—Ave Maria—Le carillon du verre—L'avril est là—Brunette—Le petit moussu noir—La benédiction d'un père—La bouquetière des fiançailles—Huit ans—Les fleurs aimées—Quand la nuit—Voulez-vous mon nom?—La jardinière du roi—Laissez-moi l'aimer—Je suis Lazzarone—Mouir—Mourir pour la patrie—La parisienne—Le chant du départ—Toujours seul! ou le "Masque de fer"—La fête du ciel—Pauvre fleur? pauvre femme!—Le départ des hirondelles—Sissa l'Albanaise—Sous l'ormeau—La Marseillaise—La Zingari—Partant pour la Syrie—Pierre Thémite.

A vendre seulement par R. MORGAN, 28, rue de la Fabrique, Agent de gros pour l'Éditeur, Québec, 20 janvier 1880.

5e ANNÉE

L'ALBUM DES FAMILLES

(Remplaçant le Foyer Domestique.)

REVUE LITTÉRAIRE HISTORIQUE ARTISTIQUE ET BIOGRAPHIQUE

Cette Revue, spécialement destinée aux Familles, renferme 48 pages de matières à lire, double colonne, comprenant des Réçits, Voyages, Causeries, Littérature, etc., etc., et elle paraît le 1er de chaque mois.

Cette publication est particulièrement destinée à propager la bonne lecture au sein des familles catholiques, et elle est rédigée par les principales plumes canadiennes du pays, en vue d'éclairer et de plaire tout à la fois, par une série de travaux littéraires inédits et très variés.

Un Morceau de Musique chaque Mois

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par an, payable invariablement d'avance, ou dans les trente jours qui suivent la demande d'abonnement.

L'abonnement ne se fractionne pas: il commence avec l'année. Sur demande, on expédie une des dernières livraisons de l'Album des Familles, pour échantillon.

Dans les villes, on peut s'abonner chez les Agents spéciaux, ou par lettre adressée à M. l'Administrateur de l'Album des Familles, à Ottawa.

Un moyen de faire de l'argent

L'administration de l'Album des Familles accorde une commission de 10 par cent aux personnes qui se chargent, dans les campagnes, de lui obtenir de nouveaux abonnés.

Dans ce cas, ces personnes n'auront à nous adresser que \$1.50 pour chaque abonné ainsi obtenu, par lettre enregistrée, avec les noms et adresses des dits abonnés, auxquels nous adresserons directement l'Album des Familles, chaque mois.

Ottawa, le 20 janvier 1880.

AUX INVENTEURS!

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois.

Agences et Correspondants aux États-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,

CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, ONT.

Vis-à-vis le bureau des Brevets, B. P.—Boîte 68.

\$7.00 LA DOUZAINE.

140 doz. de Haches,

FABRIQUÉES AVEC

Le meilleur Acier de Firth,

EXCELLENTE sous tous LES RAPPORTS

MANN & CIE.

Ottawa, 13 août 1879.

NOYER NOIR SOLIDE

J'espère sans contredit posséder actuellement l'assortiment le plus élégant et le plus complet de mobiliers de chambre à coucher en noyer noir, de tous les patrons et de tous les prix. Ne manquez pas d'examiner ces marchandises chez

J. ERRATT

Magasin de Meubles du Palais, 34 Rue Rideau.

CELEBRES

Biere et Porter

DE DAWES & Cie.

LACHINE.

Fournis comme à l'ordinaire en fûts et en bouteilles, au bureau,

380, RUE WELLINGTON.

Toutes les commandes reçoivent une attention immédiate.

J. POCKLINGTON,

Gérant, Ottawa, 27 novembre 1879.

L. A. Olivier

AVOCAT.

Bureau—Encadré des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRÊTER

Ottawa, 23 juin 1879.

DR. A. ROBILLARD,

CHIRURGIEN, OCUliste ET AURISTE.

Attention spéciale donnée au traitement des maladies des yeux et des oreilles.

Bureau de santé: En arrière de l'Hôtel-de-Ville.

Heures du Bureau de 9 à 4.

Librairie

CANADIENNE.

F. X. MICHAUD,

LIBRAIRE.

Livres d'histoire, de prières, d'école,

ROMANS INTERESSANTS.

Objets de piété, de fantaisie, images, etc., etc.

F. X. MICHAUD,

RELIEUR ET REGLEUR.

Livres de comptes de toute espèce et de toute dimension, cahiers pour les écoles, etc., etc., etc.

Vieux livres et musique reliés avec goût et à des

PRIX TRÈS MODÉRÉS.

Une visite est sollicitée.

F. X. MICHAUD,

29 et 35 Rue DUKE, CHAUDIERES.

6 septembre 1879.

Alex. Mortimer.

Papeterie, Reliure, Manufacture de livres de comptes, Gravure sur pierre et sur cuivre, IMPRIMERIE.

O. V. GREENBERG,

Directeur du département lithographique.

Ordres exécutés avec promptitude et de la manière la plus soignée.

ALEX. MORTIMER,

104, 196 et 198 Rue SPARKS, Ottawa, 22 juillet 1879.

Merveilleuse invention.

LITHOGRAM PATENTÉ DE JACOB

Breveté le 16 juillet 1879.

TIÈMPES, ARGENT ET TRAVAIL DE SAUVÉ.

10 impressions à la minute. Au-dessus de 50 impressions à la fois.

Presses, rouleaux, tampons ou batteries sont inutiles. Le procédé est si simple qu'un enfant peut le travailler.

Indispensable pour Syndics officiels, Avocats, Architectes, Géomètres, Banquiers, Marchands et autres.

Ces appareils sont de la dimension des cartes postales, des billets, des lettres et papiers d'affaires, et coûtent respectivement \$2.50, \$5, \$7, et \$9.

J. M. JACOB, Breveté, 457 rue Saint-Paul, Montréal. EN VENTE CHEZ

James Hope & Cie

AGENTS A OTTAWA.

Ottawa, 20 août 1879.

Napoleon Audette

BARBIER COIFFEUR,

No. 255 1/2 RUE WELLINGTON, VISA-VIS

L'Hotel "Royal Exchange."

CIGARES, Tabac et Pipes de première qualité constamment en mains.

Ottawa, 26 Déc. 1879.

Fournisseur de Son Excellence le

MARQUIS DE LORNE

Joseph Drolet

FABRICANT

d'Eaux Gazeuses,

Ale et Bière de Gingembre, Cidre, Soda Water, Crème Nectar, et autres breuvages pour l'été.

Les meilleurs breuvages distillés de la ville.

Ottawa, 20 mai 1880.

J. Brewer,

ENCANTEUR

143 RUE SPARKS 143.

Ottawa, 11 juillet 1879.

P. LARMONTH,

Comptable et agent général

Syndic officiel pour le comté de Carleton et la cité d'Ottawa.

AGENT POUR

La compagnie d'assurance "contre le feu" "Western."

La compagnie d'assurance "Québec."

La compagnie d'assurance "Lancashire."

La compagnie d'assurance "Standard Life."

La ligne de steamers "Anchor."

Bureau, 161 rue Sparks, Ottawa.

Ottawa, 18 août 1879.

T. RAJOTTE,

Syndic officiel

Pour le comté de Carleton et la ville d'Ottawa, Comptable et Collecteur.

Bureau:—64 rue Wellington, Ottawa

Ottawa, 14 août 1879.

DEMEGEMENT.

F. DUHAMEL

désire informer ses nombreux amis et le public, en général, qu'il a transféré son état au

MARCHE DE QUARTIER BY, étal "B," ci-devant occupé par J. Cassidy, où il tiendra constamment un approvisionnement de

Viandes de toutes sortes

DANS LA MEILLEURE CONDITION.

Reconnaisant de l'encouragement libéral qu'il a reçu par le passé, il espère que ses pratiques lui continueront leur patronage dans son nouvel établissement.

Ottawa, 11 Nov., 1879.

Wm HOWE.

293, RUE CUMBERLAND.

Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.

Importateur et marchand de

Tapisseries et de décors.

Peinture, huile, vitres, mastics, vernis, etc.

Ottawa, 22 octobre, 1879.

GIBIER ET POISSON.

On trouvera toujours l'Ami Moise à son

Magasin, au Marché neuf du Quartier By, de même que son représentant dans le

Marché Wellington, avec un approvisionnement complet de Poissons et de Gibiers de toutes sortes, qu'il vend comme par le passé à des prix très réduits.

MOISE LAPOINTE.

Ottawa, 26 Déc. 1879.

Chemin de fer Canadien du

Pacifique

Soumissions pour matériel roulant

ON DEMANDE des soumissions pour la

fourniture du matériel roulant, qui doit être livré sur la ligne du chemin de fer du

Pacifique, dans le cours des quatre années prochaines. Les entrepreneurs devront s'engager à fournir chaque année:

20 locomotives

16 wagons de première classe, ou wagons-lit, selon que pourra l'exiger le département.

20 wagons de seconde classe.

3 wagons d'express ou de bagage.

3 wagons de poste et wagons fumoirs.

240 wagons de fret couverts.

100 wagons de fret découverts.

2 charrettes à bois.

2 charrettes pour le déblayage de la voie.

2 charrettes en saillie.

40 wagons d'équipe.

Le tout devra être manufacturé dans la

Puissance du Canada et livré sur le parcours du chemin de fer du Pacifique, à Fort William ou dans la province de Manitoba.

En s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef, à Ottawa, le ou après le 15ème jour de mars prochain, on pourra obtenir les dessins, les spécifications et autres détails.

Le soumissionnaire recevra les soumissions jusqu'à JEUDI, le premier jour de JUILLET prochain.

Par ordre, F. BRAUN

Secrétaire

Département des chemins de fer et canaux.

Ottawa, 7 février, 1880.

HOTEL MONTREAL

TENU PAR

MICH. COAILLIER alias NAVION

COIN DES RUES

Wellington et Bridge, Hull

Brandies et cigares de premier choix, et

tableaux de première classe. Chevaux et voitures de toutes sortes à volonté.

Les personnes qui visitent Hull en touristes ou pour affaires, feront bien de descendre à cet hôtel, où elles trouveront tout le confort désirable.

19 février 1880.

CHARCUTERIE

FRANCAISE

SEULE MAISON A OTTAWA

L'on trouvera toujours un assortiment de

Viande préparée de première qualité

Et vendue à des prix modérés.

Du des déesses, Volailles rôties, Langues pressées et marinées, Saucisses de Boulogne

Lard salé, etc., etc.

A. COURCELLE,

Carré du marché By, Nos. 14 et 16.

Ottawa, 24 janvier 1880

FERRONNERIE

POUR LA

Ferronnerie à bon marché

ALLEZ CHEZ

McDougal & Cuzner,

Enseigne de la GRANDE TARIERE, RUE SUSSEX.

Ottawa, 2 février 1880.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau.

Prix:—\$30.00

MAISONS A LOUER

Une RÉSIDENCE en briques, contenant

10 appartements, avec remises et jardin, No. 152 rue Dalhousie; loyer, \$10 par mois.

Un MAGASIN et RÉSIDENCE, No 170 coin des rues Dalhousie et Water; loyer, \$12 par mois.

Pour plus ample information, s'adresser à Madame H. PINARD, 84 rue Water.



NOUVEAUTÉS! NOUVEAUTÉS!!

Rubans Pompadour

Etoffes à Robes Pompadour

SOIE, BROCATELLE,

Kearns & Ryan

Nos. 98 et 100 Rue Sparks

SERVICE TELEGRAPHIQUE

ÉTATS-UNIS.

La convention démocratique. Noy-Aff...

Cincinnati, 22—La convention démocratique s'est assemblée ce matin...

Baltimore, 22—Le professeur John Millespie, de la compagnie de Jésus...

Lachute, 22—Ce matin, M. Humphrey, huissier de Saint-Jérôme...

Trenton, N. Y., 22—Benjamin Fish vient de mourir à l'âge de 94 ans...

New-York, 22—Une dépêche de Washington au Herald annonce que le Dr Cox, qui a été secrétaire de la commission américaine à l'exposition de Paris...

Les élections municipales à Rome—D'après le Journal de Rome, le résultat de l'élection a été décevant...

Rome, 22—Le triomphe des cléricaux, aux dernières élections municipales, était prévu dès longtemps...

London, 22—Thomas Dale, alias Gordon, capitaine des joueurs de cricket canadiens, a été condamné par désertion, par la cour martiale, à 330 jours de prison...

Paris, 21—L'élection de Trinquet, condamné par contumace pour participation aux actes de la commune de Paris, a causé la plus grande satisfaction aux adversaires de la loi d'amnistie...

M. Dufaure a déclaré qu'il ne parlerait pas au sénat contre la loi d'amnistie...

Le Gaulois rappelle une anecdote sur le compte de M. Cadot, ministre de la justice...

La chambre des députés a adopté le budget des cultes par un vote de 390 contre 66...

Le wagon de l'administration du cirque Forpaugh est arrivé hier à la gare du chemin de fer du Saint-Laurent et de l'Ottawa...

Les vacances régulières des juges de comté commenceront le premier juillet...

Dans le rapport de la distribution des prix du couvent de Notre-Dame du Sacré-Cœur qui a paru hier dans notre journal...

Toronto, 22—Le convoi de l'ouest qui est arrivé ce matin, transportait 225 voyageurs...

Le jeune Samuel Muttal, accusé d'avoir écrasé un enfant par imprudence avec sa voiture...

M. Frank Shanly a donné sa démission comme ingénieur de la ville. Il a été nommé ingénieur en chef du chemin de fer Intercolonial...

M. Andrew Nelson, un des plus anciens marchands de bois de la province d'Ontario, est mort subitement au Queen's Hotel...

Le procès de George Bennett, alias Dickson, accusé du meurtre de M. Brown, a commencé ce matin à 9 h 45...

Les sportsmen dont les noms suivent sont arrivés hier avec les chevaux qu'ils ont fait inscrire pour les prochaines courses...

Le comité conjoint des finances et des travaux s'est réuni hier après-midi et a pris en considération la question du terminus du chemin de fer...

Les sportsmen dont les noms suivent sont arrivés hier avec les chevaux qu'ils ont fait inscrire pour les prochaines courses...

Le comité conjoint des finances et des travaux s'est réuni hier après-midi et a pris en considération la question du terminus du chemin de fer...

Les sportsmen dont les noms suivent sont arrivés hier avec les chevaux qu'ils ont fait inscrire pour les prochaines courses...

Le comité conjoint des finances et des travaux s'est réuni hier après-midi et a pris en considération la question du terminus du chemin de fer...

Les sportsmen dont les noms suivent sont arrivés hier avec les chevaux qu'ils ont fait inscrire pour les prochaines courses...

Le comité conjoint des finances et des travaux s'est réuni hier après-midi et a pris en considération la question du terminus du chemin de fer...

Les sportsmen dont les noms suivent sont arrivés hier avec les chevaux qu'ils ont fait inscrire pour les prochaines courses...

Le comité conjoint des finances et des travaux s'est réuni hier après-midi et a pris en considération la question du terminus du chemin de fer...

Les sportsmen dont les noms suivent sont arrivés hier avec les chevaux qu'ils ont fait inscrire pour les prochaines courses...

Le comité conjoint des finances et des travaux s'est réuni hier après-midi et a pris en considération la question du terminus du chemin de fer...

Les sportsmen dont les noms suivent sont arrivés hier avec les chevaux qu'ils ont fait inscrire pour les prochaines courses...

Le comité conjoint des finances et des travaux s'est réuni hier après-midi et a pris en considération la question du terminus du chemin de fer...

Les sportsmen dont les noms suivent sont arrivés hier avec les chevaux qu'ils ont fait inscrire pour les prochaines courses...

Le comité conjoint des finances et des travaux s'est réuni hier après-midi et a pris en considération la question du terminus du chemin de fer...

Les sportsmen dont les noms suivent sont arrivés hier avec les chevaux qu'ils ont fait inscrire pour les prochaines courses...

Le comité conjoint des finances et des travaux s'est réuni hier après-midi et a pris en considération la question du terminus du chemin de fer...

Les sportsmen dont les noms suivent sont arrivés hier avec les chevaux qu'ils ont fait inscrire pour les prochaines courses...

Le comité conjoint des finances et des travaux s'est réuni hier après-midi et a pris en considération la question du terminus du chemin de fer...

Les sportsmen dont les noms suivent sont arrivés hier avec les chevaux qu'ils ont fait inscrire pour les prochaines courses...

Le comité conjoint des finances et des travaux s'est réuni hier après-midi et a pris en considération la question du terminus du chemin de fer...

Les sportsmen dont les noms suivent sont arrivés hier avec les chevaux qu'ils ont fait inscrire pour les prochaines courses...

Le comité conjoint des finances et des travaux s'est réuni hier après-midi et a pris en considération la question du terminus du chemin de fer...

Les sportsmen dont les noms suivent sont arrivés hier avec les chevaux qu'ils ont fait inscrire pour les prochaines courses...

Le corps de musique du collège d'Ottawa est parti ce matin pour Québec par le chemin de fer du Nord.

Voici le programme des morceaux qu'il jouera sur le parcours de la procession et durant les fêtes de la Saint-Jean-Baptiste à Québec:

Marches et pas redoublés:

1. La Canadienne; 2. Les Airs canadiens; 3. Le Pneu d'honneur; 4. Marche nationale; 5. H. King; 6. Belvédère; 7. L'Étoile; 8. Châteauneuf; 9. Les Pêcheurs; 10. Le roi du monde; 11. Le Bras de fer; 12. Le Lézard; 13. Le Lézard; 14. Les sautoirs; 15. Le Lézard; 16. Les sautoirs; 17. Le Lézard; 18. Les sautoirs; 19. Le Lézard; 20. Les sautoirs; 21. Le Lézard; 22. Les sautoirs; 23. Le Lézard; 24. Les sautoirs; 25. Le Lézard; 26. Les sautoirs; 27. Le Lézard; 28. Les sautoirs; 29. Le Lézard; 30. Les sautoirs; 31. Le Lézard; 32. Les sautoirs; 33. Le Lézard; 34. Les sautoirs; 35. Le Lézard; 36. Les sautoirs; 37. Le Lézard; 38. Les sautoirs; 39. Le Lézard; 40. Les sautoirs; 41. Le Lézard; 42. Les sautoirs; 43. Le Lézard; 44. Les sautoirs; 45. Le Lézard; 46. Les sautoirs; 47. Le Lézard; 48. Les sautoirs; 49. Le Lézard; 50. Les sautoirs; 51. Le Lézard; 52. Les sautoirs; 53. Le Lézard; 54. Les sautoirs; 55. Le Lézard; 56. Les sautoirs; 57. Le Lézard; 58. Les sautoirs; 59. Le Lézard; 60. Les sautoirs; 61. Le Lézard; 62. Les sautoirs; 63. Le Lézard; 64. Les sautoirs; 65. Le Lézard; 66. Les sautoirs; 67. Le Lézard; 68. Les sautoirs; 69. Le Lézard; 70. Les sautoirs; 71. Le Lézard; 72. Les sautoirs; 73. Le Lézard; 74. Les sautoirs; 75. Le Lézard; 76. Les sautoirs; 77. Le Lézard; 78. Les sautoirs; 79. Le Lézard; 80. Les sautoirs; 81. Le Lézard; 82. Les sautoirs; 83. Le Lézard; 84. Les sautoirs; 85. Le Lézard; 86. Les sautoirs; 87. Le Lézard; 88. Les sautoirs; 89. Le Lézard; 90. Les sautoirs; 91. Le Lézard; 92. Les sautoirs; 93. Le Lézard; 94. Les sautoirs; 95. Le Lézard; 96. Les sautoirs; 97. Le Lézard; 98. Les sautoirs; 99. Le Lézard; 100. Les sautoirs; 101. Le Lézard; 102. Les sautoirs; 103. Le Lézard; 104. Les sautoirs; 105. Le Lézard; 106. Les sautoirs; 107. Le Lézard; 108. Les sautoirs; 109. Le Lézard; 110. Les sautoirs; 111. Le Lézard; 112. Les sautoirs; 113. Le Lézard; 114. Les sautoirs; 115. Le Lézard; 116. Les sautoirs; 117. Le Lézard; 118. Les sautoirs; 119. Le Lézard; 120. Les sautoirs; 121. Le Lézard; 122. Les sautoirs; 123. Le Lézard; 124. Les sautoirs; 125. Le Lézard; 126. Les sautoirs; 127. Le Lézard; 128. Les sautoirs; 129. Le Lézard; 130. Les sautoirs; 131. Le Lézard; 132. Les sautoirs; 133. Le Lézard; 134. Les sautoirs; 135. Le Lézard; 136. Les sautoirs; 137. Le Lézard; 138. Les sautoirs; 139. Le Lézard; 140. Les sautoirs; 141. Le Lézard; 142. Les sautoirs; 143. Le Lézard; 144. Les sautoirs; 145. Le Lézard; 146. Les sautoirs; 147. Le Lézard; 148. Les sautoirs; 149. Le Lézard; 150. Les sautoirs; 151. Le Lézard; 152. Les sautoirs; 153. Le Lézard; 154. Les sautoirs; 155. Le Lézard; 156. Les sautoirs; 157. Le Lézard; 158. Les sautoirs; 159. Le Lézard; 160. Les sautoirs; 161. Le Lézard; 162. Les sautoirs; 163. Le Lézard; 164. Les sautoirs; 165. Le Lézard; 166. Les sautoirs; 167. Le Lézard; 168. Les sautoirs; 169. Le Lézard; 170. Les sautoirs; 171. Le Lézard; 172. Les sautoirs; 173. Le Lézard; 174. Les sautoirs; 175. Le Lézard; 176. Les sautoirs; 177. Le Lézard; 178. Les sautoirs; 179. Le Lézard; 180. Les sautoirs; 181. Le Lézard; 182. Les sautoirs; 183. Le Lézard; 184. Les sautoirs; 185. Le Lézard; 186. Les sautoirs; 187. Le Lézard; 188. Les sautoirs; 189. Le Lézard; 190. Les sautoirs; 191. Le Lézard; 192. Les sautoirs; 193. Le Lézard; 194. Les sautoirs; 195. Le Lézard; 196. Les sautoirs; 197. Le Lézard; 198. Les sautoirs; 199. Le Lézard; 200. Les sautoirs; 201. Le Lézard; 202. Les sautoirs; 203. Le Lézard; 204. Les sautoirs; 205. Le Lézard; 206. Les sautoirs; 207. Le Lézard; 208. Les sautoirs; 209. Le Lézard; 210. Les sautoirs; 211. Le Lézard; 212. Les sautoirs; 213. Le Lézard; 214. Les sautoirs; 215. Le Lézard; 216. Les sautoirs; 217. Le Lézard; 218. Les sautoirs; 219. Le Lézard; 220. Les sautoirs; 221. Le Lézard; 222. Les sautoirs; 223. Le Lézard; 224. Les sautoirs; 225. Le Lézard; 226. Les sautoirs; 227. Le Lézard; 228. Les sautoirs; 229. Le Lézard; 230. Les sautoirs; 231. Le Lézard; 232. Les sautoirs; 233. Le Lézard; 234. Les sautoirs; 235. Le Lézard; 236. Les sautoirs; 237. Le Lézard; 238. Les sautoirs; 239. Le Lézard; 240. Les sautoirs; 241. Le Lézard; 242. Les sautoirs; 243. Le Lézard; 244. Les sautoirs; 245. Le Lézard; 246. Les sautoirs; 247. Le Lézard; 248. Les sautoirs; 249. Le Lézard; 250. Les sautoirs; 251. Le Lézard; 252. Les sautoirs; 253. Le Lézard; 254. Les sautoirs; 255. Le Lézard; 256. Les sautoirs; 257. Le Lézard; 258. Les sautoirs; 259. Le Lézard; 260. Les sautoirs; 261. Le Lézard; 262. Les sautoirs; 263. Le Lézard; 264. Les sautoirs; 265. Le Lézard; 266. Les sautoirs; 267. Le Lézard; 268. Les sautoirs; 269. Le Lézard; 270. Les sautoirs; 271. Le Lézard; 272. Les sautoirs; 273. Le Lézard; 274. Les sautoirs; 275. Le Lézard; 276. Les sautoirs; 277. Le Lézard; 278. Les sautoirs; 279. Le Lézard; 280. Les sautoirs; 281. Le Lézard; 282. Les sautoirs; 283. Le Lézard; 284. Les sautoirs; 285. Le Lézard; 286. Les sautoirs; 287. Le Lézard; 288. Les sautoirs; 289. Le Lézard; 290. Les sautoirs; 291. Le Lézard; 292. Les sautoirs; 293. Le Lézard; 294. Les sautoirs; 295. Le Lézard; 296. Les sautoirs; 297. Le Lézard; 298. Les sautoirs; 299. Le Lézard; 300. Les sautoirs; 301. Le Lézard; 302. Les sautoirs; 303. Le Lézard; 304. Les sautoirs; 305. Le Lézard; 306. Les sautoirs; 307. Le Lézard; 308. Les sautoirs; 309. Le Lézard; 310. Les sautoirs; 311. Le Lézard; 312. Les sautoirs; 313. Le Lézard; 314. Les sautoirs; 315. Le Lézard; 316. Les sautoirs; 317. Le Lézard; 318. Les sautoirs; 319. Le Lézard; 320. Les sautoirs; 321. Le Lézard; 322. Les sautoirs; 323. Le Lézard; 324. Les sautoirs; 325. Le Lézard; 326. Les sautoirs; 327. Le Lézard; 328. Les sautoirs; 329. Le Lézard; 330. Les sautoirs; 331. Le Lézard; 332. Les sautoirs; 333. Le Lézard; 334. Les sautoirs; 335. Le Lézard; 336. Les sautoirs; 337. Le Lézard; 338. Les sautoirs; 339. Le Lézard; 340. Les sautoirs; 341. Le Lézard; 342. Les sautoirs; 343. Le Lézard; 344. Les sautoirs; 345. Le Lézard; 346. Les sautoirs; 347. Le Lézard; 348. Les sautoirs; 349. Le Lézard; 350. Les sautoirs; 351. Le Lézard; 352. Les sautoirs; 353. Le Lézard; 354. Les sautoirs; 355. Le Lézard; 356. Les sautoirs; 357. Le Lézard; 358. Les sautoirs; 359. Le Lézard; 360. Les sautoirs; 361. Le Lézard; 362. Les sautoirs; 363. Le Lézard; 364. Les sautoirs; 365. Le Lézard; 366. Les sautoirs; 367. Le Lézard; 368. Les sautoirs; 369. Le Lézard; 370. Les sautoirs; 371. Le Lézard; 372. Les sautoirs; 373. Le Lézard; 374. Les sautoirs; 375. Le Lézard; 376. Les sautoirs; 377. Le Lézard; 378. Les sautoirs; 379. Le Lézard; 380. Les sautoirs; 381. Le Lézard; 382. Les sautoirs; 383. Le Lézard; 384. Les sautoirs; 385. Le Lézard; 386. Les sautoirs; 387. Le Lézard; 388. Les sautoirs; 389. Le Lézard; 390. Les sautoirs; 391. Le Lézard; 392. Les sautoirs; 393. Le Lézard; 394. Les sautoirs; 395. Le Lézard; 396. Les sautoirs; 397. Le Lézard; 398. Les sautoirs; 399. Le Lézard; 400. Les sautoirs; 401. Le Lézard; 402. Les sautoirs; 403. Le Lézard; 404. Les sautoirs; 405. Le Lézard; 406. Les sautoirs; 407. Le Lézard; 408. Les sautoirs; 409. Le Lézard; 410. Les sautoirs; 411. Le Lézard; 412. Les sautoirs; 413. Le Lézard; 414. Les sautoirs; 415. Le Lézard; 416. Les sautoirs; 417. Le Lézard; 418. Les sautoirs; 419. Le Lézard; 420. Les sautoirs; 421. Le Lézard; 422. Les sautoirs; 423. Le Lézard; 424. Les sautoirs; 425. Le Lézard; 426. Les sautoirs; 427. Le Lézard; 428. Les sautoirs; 429. Le Lézard; 430. Les sautoirs; 431. Le Lézard; 432. Les sautoirs; 433. Le Lézard; 434. Les sautoirs; 435. Le Lézard; 436. Les sautoirs; 437. Le Lézard; 438. Les sautoirs; 439. Le Lézard; 440. Les sautoirs; 441. Le Lézard; 442. Les sautoirs; 443. Le Lézard; 444. Les sautoirs; 445. Le Lézard; 446. Les sautoirs; 447. Le Lézard; 448. Les sautoirs; 449. Le Lézard; 450. Les sautoirs; 451. Le Lézard; 452. Les sautoirs; 453. Le Lézard; 454. Les sautoirs; 455. Le Lézard; 456. Les sautoirs; 457. Le Lézard; 458. Les sautoirs; 459. Le Lézard; 460. Les sautoirs; 461. Le Lézard; 462. Les sautoirs; 463. Le Lézard; 464. Les sautoirs; 465. Le Lézard; 466. Les sautoirs; 467. Le Lézard; 468. Les sautoirs; 469. Le Lézard; 470. Les sautoirs; 471. Le Lézard; 472. Les sautoirs; 473. Le Lézard; 474. Les sautoirs; 475. Le Lézard; 476. Les sautoirs; 477. Le Lézard; 478. Les sautoirs; 479. Le Lézard; 480. Les sautoirs; 481. Le Lézard; 482. Les sautoirs; 483. Le Lézard; 484. Les sautoirs; 485. Le Lézard; 486. Les sautoirs; 487. Le Lézard; 488. Les sautoirs; 489. Le Lézard; 490. Les sautoirs; 491. Le Lézard; 492. Les sautoirs; 493. Le Lézard; 494. Les sautoirs; 495. Le Lézard; 496. Les sautoirs; 497. Le Lézard; 498. Les sautoirs; 499. Le Lézard; 500. Les sautoirs; 501. Le Lézard; 502. Les sautoirs; 503. Le Lézard; 504. Les sautoirs; 505. Le Lézard; 506. Les sautoirs; 507. Le Lézard; 508. Les sautoirs; 509. Le Lézard; 510. Les sautoirs; 511. Le Lézard; 512. Les sautoirs; 513. Le Lézard; 514. Les sautoirs; 515. Le Lézard; 516. Les sautoirs; 517. Le Lézard; 518. Les sautoirs; 519. Le Lézard; 520. Les sautoirs; 521. Le Lézard; 522. Les sautoirs; 523. Le Lézard; 524. Les sautoirs; 525. Le Lézard; 526. Les sautoirs; 527. Le Lézard; 528. Les sautoirs; 529. Le Lézard; 530. Les sautoirs; 531. Le Lézard; 532. Les sautoirs; 533. Le Lézard; 534. Les sautoirs; 535. Le Lézard; 536. Les sautoirs; 537. Le Lézard; 538. Les sautoirs; 539. Le Lézard; 540. Les sautoirs; 541. Le Lézard; 542. Les sautoirs; 543. Le Lézard; 544. Les sautoirs; 545. Le Lézard; 546. Les sautoirs; 547. Le Lézard; 548. Les sautoirs; 549. Le Lézard; 550. Les sautoirs; 551. Le Lézard; 552. Les sautoirs; 553. Le Lézard; 554. Les sautoirs; 555. Le Lézard; 556. Les sautoirs; 557. Le Lézard; 558. Les sautoirs; 559. Le Lézard; 560. Les sautoirs; 561. Le Lézard; 562. Les sautoirs; 563. Le Lézard; 564. Les sautoirs; 565. Le Lézard; 566. Les sautoirs; 567. Le Lézard; 568. Les sautoirs; 569. Le Lézard; 570. Les sautoirs; 571. Le Lézard; 572. Les sautoirs; 573. Le Lézard; 574. Les sautoirs; 575. Le Lézard; 576. Les sautoirs; 577. Le Lézard; 578. Les sautoirs; 579. Le Lézard; 580. Les sautoirs; 581. Le Lézard; 582. Les sautoirs; 583. Le Lézard; 584. Les sautoirs; 585. Le Lézard; 586. Les sautoirs; 587. Le Lézard; 588. Les sautoirs; 589. Le Lézard; 590. Les sautoirs; 591. Le Lézard; 592. Les sautoirs; 593. Le Lézard; 594. Les sautoirs; 595. Le Lézard; 596. Les sautoirs; 597. Le Lézard; 598. Les sautoirs; 599. Le Lézard; 600. Les sautoirs; 601. Le Lézard; 602. Les sautoirs; 603. Le Lézard; 604. Les sautoirs; 605. Le Lézard; 606. Les sautoirs; 607. Le Lézard; 608. Les sautoirs; 609. Le Lézard; 610. Les sautoirs; 611. Le Lézard; 612. Les sautoirs; 613. Le Lézard; 614. Les sautoirs; 615. Le Lézard; 616. Les sautoirs; 617. Le Lézard; 618. Les sautoirs; 619. Le Lézard; 620. Les sautoirs; 621. Le Lézard; 622. Les sautoirs; 623. Le Lézard; 624. Les sautoirs; 625. Le Lézard; 626. Les sautoirs; 627. Le Lézard; 628. Les sautoirs; 629. Le Lézard; 630. Les sautoirs; 631. Le Lézard; 632. Les sautoirs; 633. Le Lézard; 634. Les sautoirs; 635. Le Lézard; 636. Les sautoirs; 637. Le Lézard; 638. Les sautoirs; 639. Le Lézard; 640. Les sautoirs; 641. Le Lézard; 642. Les sautoirs; 643. Le Lézard; 644. Les sautoirs; 645. Le Lézard; 646. Les sautoirs; 647. Le Lézard; 648. Les sautoirs; 649. Le Lézard; 650. Les sautoirs; 651. Le Lézard; 652. Les sautoirs; 653. Le Lézard; 654. Les sautoirs; 655. Le Lézard; 656. Les sautoirs; 657. Le Lézard; 658. Les sautoirs; 659. Le Lézard; 660. Les sautoirs; 661. Le Lézard; 662. Les sautoirs; 663. Le Lézard; 664. Les sautoirs; 665. Le Lézard; 666. Les sautoirs; 667. Le Lézard; 668. Les sautoirs; 669. Le Lézard; 670. Les sautoirs; 671. Le Lézard; 672. Les sautoirs; 673. Le Lézard; 674. Les sautoirs; 675. Le Lézard; 676. Les sautoirs; 677. Le Lézard; 678. Les sautoirs; 679. Le Lézard; 680. Les sautoirs; 681. Le Lézard; 682. Les sautoirs; 683. Le Lézard; 684. Les sautoirs; 685. Le Lézard; 686. Les sautoirs; 687. Le Lézard; 688. Les sautoirs; 689. Le Lézard; 690. Les sautoirs; 691. Le Lézard; 692. Les sautoirs; 693. Le Lézard; 694. Les sautoirs; 695. Le Lézard; 696. Les sautoirs; 697. Le Lézard; 698. Les sautoirs; 699. Le Lézard; 700. Les sautoirs; 701. Le Lézard; 702. Les sautoirs; 703. Le Lézard; 704. Les sautoirs; 705. Le Lézard; 706. Les sautoirs; 707. Le Lézard; 708. Les sautoirs; 709. Le Lézard; 710. Les sautoirs; 711. Le Lézard; 712. Les sautoirs; 713. Le Lézard; 714. Les sautoirs; 715. Le Lézard; 716. Les sautoirs; 717. Le Lézard; 718. Les sautoirs; 719. Le Lézard; 720. Les sautoirs; 721. Le Lézard; 722. Les sautoirs; 723. Le Lézard; 724. Les sautoirs; 725. Le Lézard; 726. Les sautoirs; 727. Le Lézard; 728. Les sautoirs; 729. Le Lézard; 730. Les sautoirs; 731. Le Lézard; 732. Les sautoirs; 733. Le Lézard; 734. Les sautoirs; 735. Le Lézard; 736. Les sautoirs; 737. Le Lézard; 738. Les sautoirs; 739. Le Lézard; 740. Les sautoirs; 741. Le Lézard; 742. Les sautoirs; 743. Le Lézard; 744. Les sautoirs; 745. Le Lézard; 746. Les sautoirs; 747. Le Lézard; 748. Les sautoirs; 749. Le Lézard; 750. Les sautoirs; 751. Le Lézard; 752. Les sautoirs; 753. Le Lézard; 754. Les sautoirs; 755. Le Lézard; 756. Les sautoirs; 757. Le Lézard; 758. Les sautoirs; 759. Le Lézard; 760. Les sautoirs; 761. Le Lézard; 762. Les sautoirs; 763. Le Lézard; 764. Les sautoirs; 765. Le Lézard; 766. Les sautoirs; 767. Le Lézard; 768. Les sautoirs; 769. Le Lézard; 770. Les sautoirs; 771. Le Lézard; 772. Les sautoirs; 773. Le Lézard; 774. Les sautoirs; 775. Le Lézard; 776. Les sautoirs; 777. Le Lézard; 778. Les sautoirs; 779. Le Lézard; 780. Les sautoirs; 781. Le Lézard; 782. Les sautoirs; 783. Le Lézard; 784. Les sautoirs; 785. Le Lézard; 786. Les sautoirs; 787. Le Lézard; 788. Les sautoirs; 789. Le Lézard; 790. Les sautoirs; 791. Le Lézard; 792. Les sautoirs; 793. Le Lézard; 794. Les sautoirs; 795. Le Lézard; 796. Les sautoirs; 797. Le Lézard; 798. Les sautoirs; 799. Le Lézard; 800. Les sautoirs; 801. Le Lézard; 802. Les sautoirs; 803. Le Lézard; 804. Les sautoirs; 805. Le Lézard; 806. Les sautoirs; 807. Le Lézard; 808. Les sautoirs; 809. Le Lézard; 810. Les sautoirs; 811. Le Lézard; 812. Les sautoirs; 813. Le Lézard; 814. Les sautoirs; 815. Le Lézard; 816. Les sautoirs; 817. Le Lézard; 818. Les sautoirs; 819. Le Lézard; 820. Les sautoirs; 821. Le Lézard; 822. Les sautoirs; 823. Le Lézard; 824. Les sautoirs; 825. Le Lézard; 826. Les sautoirs; 827. Le Lézard; 828. Les sautoirs; 829. Le Lézard; 830. Les sautoirs; 831. Le Lézard; 832. Les sautoirs; 833. Le Lézard; 834. Les sautoirs; 835. Le Lézard; 836. Les sautoirs; 837. Le Lézard; 838. Les sautoirs; 839. Le Lézard; 840. Les sautoirs; 841. Le Lézard; 842. Les sautoirs; 843. Le Lézard; 844. Les sautoirs; 845. Le Lézard; 846. Les sautoirs; 847. Le Lézard; 848. Les sautoirs; 849. Le Lézard; 850. Les sautoirs; 851. Le Lézard; 852. Les sautoirs; 853. Le Lézard; 854. Les sautoirs; 855. Le Lézard; 856. Les sautoirs; 857. Le Lézard; 858. Les sautoirs; 859. Le Lézard; 860. Les sautoirs; 861. Le Lézard; 862. Les sautoirs; 863. Le Lézard; 864. Les sautoirs; 865. Le Lézard; 866. Les sautoirs; 867. Le Lézard; 868. Les sautoirs; 869. Le Lézard; 870. Les sautoirs; 871. Le Lézard; 872. Les sautoirs; 873. Le Lézard; 874. Les sautoirs; 875. Le Lézard; 876. Les sautoirs; 877. Le Lézard; 878. Les sautoirs; 879. Le Lézard; 880. Les sautoirs; 881. Le Lézard; 882. Les sautoirs; 883. Le Lézard; 884. Les sautoirs; 885. Le Lézard; 886. Les sautoirs; 887. Le Lézard; 888. Les sautoirs; 889. Le Lézard; 890. Les sautoirs; 891. Le Lézard; 892. Les sautoirs; 893. Le Lézard; 894. Les sautoirs; 895. Le Lézard; 896. Les sautoirs; 897. Le Lézard; 898. Les sautoirs; 899. Le Lézard; 900. Les sautoirs; 901. Le Lézard; 902. Les sautoirs; 903. Le Lézard; 904. Les sautoirs; 905. Le Lézard; 906. Les sautoirs; 907. Le Lézard; 908. Les sautoirs; 909. Le Lézard; 910. Les sautoirs; 911. Le Lézard; 912. Les sautoirs; 913. Le Lézard; 914. Les sautoirs; 915. Le Lézard; 916. Les sautoirs; 917. Le Lézard

MARCHE D'OTTAWA.

Mercredi, 23
VIANDS—Mouton par livre, 7c. à 9c.; Lard, par 100 livres, \$7.00 à \$7.50; Bœuf, par 100 livres pesant, \$5.00 à \$6.25; veau de 5 à 6c. la livre.
VOLAILLES, GIBIER—Volailles, par couple, 60c. à 75c.; poulets, par couple, 45c. à 50c.; dindons, la pièce, \$1 à \$1.40; oies, 50 à 60c.; canards, par couple, 80c. à 90c.
LAITERIE—Beurre en tinette, par livre, 20c. à 22c.; beurre frais, par livre, 23c. à 25c.; beurre, salé par livre, 19c. à 20c.; fromage, par livre, 17c. à 18c.; œufs, par douzaine, 10c. à 11c.
LÉGUMES—Pommes de terre, par poche, 75c. à 80c.; navets, par minot, 20 à 25; carottes, par baril, \$1.80; panais, par minot, 40c. à 45c.; oignons, par minot, \$1.50.
GRAINS—Blé de sarrazin, par minot, 45 à 50c.; avoine, par minot, 30c. à 35c.; maïs, par minot 65 cents; pois, par minot, 65 cents; fèves, par minot, 75c. à \$1; orge, par minot, 45c. à 50c.; blé d'automne, par minot, \$1.20; blé du printemps, par minot, \$1.35.
FARINE—Extra double, par brl. \$7 à \$7.25; extra, par brl. \$6.75 à \$7; No. 1, par brl. \$6.50; gruaux, par brl. \$4.50; farine de blé d'inde, par brl. \$2.75; blé broyé, par brl. \$6.50, provende, par brl. 90c.; bran, par 100 lbs. 60c.
DIVERS—Miel, par livre, 10 à 12c.; saindoux, par livre, 10c. à 12c.; suif, 6c. à 7c.; laine filée, 65 à 70c. par lb; bas de laine, par paire, 25c à 30c.; toin, par tonne, \$6 à \$8.50; paille, par tonne \$4.50 à \$5.00.
Peaux, par 100 lbs. \$6.50 à \$7; peaux de veau, 10c. à 12c. la livre; peaux de moutons, de \$1.50 à \$1.00 chacune.
Bois, de \$3.00 à \$3.25 la corde.

MARCHES ÉTRANGERS.

New-York, 22
Coton, ferme 12 9/16
Blé, de 1.15 à 1.16
Blé d'Inde, tranquille, No. 2, 54 cts.
Seigle nominal et sans changement, à 90c.
Avoine, tranquille et ferme, 47c.
Suif, tranquille et ferme, 6 à 90.
Orge, ferme, de 95 à 98c.
Lard, 11.15.
Saindoux, 7.15.
Chicago, 22
Farine tranquille et nominale, reçu 8,183 iris.
Blé, 0.934.
Blé d'Inde, 35 1/2 comptant.
Avoine, 35.
Lard nominal à \$10.47.
Saindoux 6.60.
Milwaukee, 22.
Blé, No 1, 0.934.
Londres, 22.
Consolidés, 98 3/16 sur compte, 44s 11/4.
50s Erie, 34, do Fed. 00. Ill. Cent. 104.
Liverpool, 22.
Coton actif et plus ferme, (plans, 64, Orléans 64.
s. d. s. d.
Fleur 10 0 à 12 0
Blé du Printemps 9 0 à 10 0
Rouge d'Hiver 9 11 à 10 2
Blanc d'Hiver 9 3 à 10 4
Trefle 9 10 à 10 4
Blé d'Inde 4 9 à 0 0
Orge 5 3 à 0 0
Avoine 6 3 à 0 0
Pois 6 2 à 0 6 3
Saindoux 4 53 à 4 70
Lard 39 0 à 0 0
Suif 33 0 à 0 0
Bœuf 35 0 à 0 0
Fromage 34 0 à 0 0

MARCHE EN GHOS.

Montréal, 22
FARINE—Supérieure extra 5 50 à 5 55
Extra supérieure 5 40 à 5 45
De godin 0 08 à 0 10
Extra du printemps 0 00 à 5 50
Supérieure 5 25 à 5 35
Farine forte de boulangers 5 50 à 6 40
Blé d'Inde 4 55 à 4 70
Orge 1 10 à 1 20
Recoupes 0 00 à 0 00
Farine en sac du Haut-Canada par 100 livres 2 80 à 2 85
Farine en sac de la Cité (livrée) 3 05 à 3 15
Farine d'avoine 4 45 à 4 50
Farine de blé d'Inde, \$2.60 à \$2.65.
BLE—Blé canadien du printemps \$1.25 à 1.27, mais vendu à 0.00.
BLE-D'INDE—49c. à 51c.
AVOINE 34 à 35c. par 32 livres.
ORGE—55 à 65c.
POIS—89 à 90 par 66 lbs
SEIGLE, 91 à 92c.
Lard, \$14.25 à \$15.25
Saindoux, 10 à 10 1/2.
Jambons, 10 à 11c.

BOURSE.

Table with columns: Valeurs, Montants, Tendance, Absence. Lists various banks and companies like Banque de Montréal, Banque d'Ontario, etc.

E. G. LAVERDURE,

Plombier, Gazier et Ferblantier
COUVERTURES EN FERBLANC ET FER GALVANISÉ
ET CONSERVATEUR DE FOUENAISES A AIR CHAUD.
Rue William, Ottawa.
COUVERTURES en Ferblanc et Galvanisées faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande.
Un assortiment de Pôles à Cuisine, à Fourneaux et de Salons, des plus beaux et récents dessins. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces. Ferblanterie, Huile de Charbon, Lampes, Tuyaux, en moins au plus bas prix.

IMPRIMERIE

CANADA

L'administration du CANADA possède un matériel d'imprimerie très étendu, qui lui permet d'entreprendre l'impression de toutes espèces d'ouvrages, dans les deux langues, tels que:
Blancs de Notaires, Avocats, Greffiers, Factures, Têtes de Comptes, Circulaires, Programme, Affiches, Lettres Funéraires, Cartes de Visite et d'Affaires, etc., etc.
Le tout exécuté avec soin, élégance et promptitude.
L'administration se chargera également des ouvrages de luxe, tels que:
Livres, Brochures, Lettres de Faire-Part, Chèques, etc., etc.
Imprimés en Or, Bronze, Argent, et diverses autres couleurs.
A des prix très modérés.

CANADA,

OTTAWA

Angle des rues Sussex et Murray

OTTAWA

On sollicite le patronage des hommes d'affaires et du public en général.

RUSSELL HOUSE

RUE SPARKS OTTAWA.
J. A. COVIN, Propriétaire.
Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays.
Ottawa, 20 octobre 1879. lan.

HOTEL RICHELIEU

COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT
Vie à-vis le Palais de Justice. MONTREAL.
Le soussigné remercie ses amis et le public d'Ontario en général pour leur accueil et leur confiance. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES à son Hôtel, faisant face sur la place Jacques Cartier.
Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS et l'Hôtel Richelieu ne le cède en rien aux premiers hôtels de la Péninsule.
I. B. DUROCHER, Propriétaire lan.

Réouverture RESTAURANT METROPOLITAIN

(Parti Est, pont des Sapeurs.)
P. BRANNEN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser LE METROPOLITAIN de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les cigares les plus exquis. REPAS servis à toute heure.
P. BRANNEN, Propriétaire. lan.

Hotel Johnson

50, RUE YORK.
JOHN JOHNSON, propriétaire.
Logements magnifiques et prix peu élevés.
Ottawa, 31 juillet 1879. lan.

Les Bains Turcs

126 RUE ALBERT,
Pour Dames (femmes à leur service) de 10 am. à 3 p.m.
Pour Messieurs, de 7 à 10 am. et de 3 à 11 p.m.
Le DR. LOGAN a son bureau dans la bâtisse même, où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 hrs. a. m. et de 3 à 4 p. m.
Ottawa, 9 juillet 1879. lan.

POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER

BOULES POUR les ROGNONS

MEDECINES CELEBRES

Chevaux

Dr O. DAGENAIS

416, RUE CLARENCE.

MAISON D'EDUCATION

Congrégation de Notre-Dame

EUGENE ROBITAILLE

HORLOGER ET BIJOUTIER

J. P. MURPHY, PLOMBIER.

POSEUR de tuyaux de vapeur et de gaz, POSEUR DE SONNETTES, etc. 161, RUE RIDEAU.
BAGNOIRES EN CUIVRE POLL, en FER GALVANISÉ, EN ZINC, etc. CABINETS D'AISSANCE, EVIERS, etc. placés de la manière la plus convenable.
Toutes les commandes seront promptement exécutées.
J. P. MURPHY, 151, rue Rideau lan. 2 septembre 1879.

AVIS.

Assemblée législative. Québec, 11 mai 1880.
Il est donné avis que, conformément à la 50e règle de l'Assemblée législative de la Province de Québec, toute pétition pour bill privé doit être présentée, le ou avant le 11 juin prochain.
L. DELORME, Greffier de l'Ass. Lég.

CANAL WELLAND.

Avis aux Entrepreneurs
La construction des écluses annoncée comme devant être donnée par contrat le 3 JUIIN prochain, est inévitablement remise aux dates suivantes:
Les soumissions seront reçues jusqu'à Mardi, le 22 Juin prochain
Les plans, devis, etc., pourront être examinés à partir de Mardi, le 8 Juin
Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.
Département des chemins de fer et canaux. Ottawa, 13 mai 1880

CANAL LACHINE

Avis aux Entrepreneurs
La construction des écluses annoncée comme devant être donnée par contrat le 3 JUIIN prochain, est inévitablement remise aux dates suivantes:
Les soumissions seront reçues jusqu'à Mardi, le 22 Juin prochain
Les plans, devis, etc., pourront être examinés à partir de Mardi, le 8 Juin
Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.
Département des chemins de fer et canaux. Ottawa, 13 mai 1880

DES SOUMISSIONS cachetées seront

reçues à ce bureau jusqu'à LUNDI, le 21 du courant, à midi, pour la construction et l'achèvement d'un appareil de chauffage pour le bureau de poste, etc., de Brantford, Ont.
Les plans et devis peuvent être vus au bureau de John Henry, Sec. architecte, à Brantford, et aussi au département des Travaux Publics, Ottawa, LUNDI, le 7 courant, et les jours suivants.
Le Département ne s'engage pas, cependant, à accepter la plus basse ni aucune soumission.
Par ordre, S. CHAPLEAU, Secrétaire.
Département des Travaux Publics, Ottawa, 2 juin 1880.

DES SOUMISSIONS, adressées à l'adju-

dant général de Milice, seront reçues jusqu'au jour de JUILLET, 1880, pour la fourniture des uniformes ci-après énumérés, de grandeur assorties (5 pieds 8 pouces en moyenne), qui devront être faits en Canada, et livrés aux magasins publics d'Ottawa, le avant le 1er janvier 1881, sans charges extra.
Aussi, pour tel nombre additionnel des mêmes articles qui pourraient être requis durant l'année financière courante, savoir:
1000 de chaque, tuniques, pantalons de voyage et bonnets de Cavalerie.
1500 tuniques d'Artillerie.
4400 tuniques d'Infanterie.
200 tuniques de Genie.
1000 pantalons d'Artillerie, en drap.
1500 de do do serge.
4500 de d'Infanterie et 3000 bonnets de tricotés.
1050 chevrons.
300 paires d'épaulettes pour corps de musique.
4000 capotes grises.
Des échantillons des articles peuvent être vus au bureau du directeur des magasins militaires, Ottawa.
à plus basse ni aucune des soumissions ne sera pas nécessairement acceptée. Aucune soumission ne sera prise en considération si elle n'est accompagnée d'un chèque de banque accepté pour une somme égale à cinq pour cent de la valeur totale des articles pour lesquels on soumissionne, et ce même sera confisqué au profit du département si le soumissionnaire refuse ou néglige de passer le contrat pour telle fourniture lorsqu'il aura été averti que sa soumission a été acceptée; si quelque soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au déposant.
Des cautions devront être fournies pour l'exécution fidèle du contrat.
Le paiement des articles sera fait lorsqu'ils auront été démontés inspectés et finalement approuvés.
(Signé) W. POWELL, colonel, Adjudant-Général. Ottawa, 17 mai 1880.

SAM'S HOTEL,

Rue York, EN FACE DU MARCHE,
L'un des premiers Hotels d'Ottawa
BONNES CHAMBRES.
BONNE TABLE.
BONS VINS
Les personnes visitant Ottawa durant la session feront bien de rendre visite à cet hôtel.
Ottawa, 5 février 1880.

100 Canaris Chanteurs

ESMONDES
ANGLETERRE!
LE DR GRAY, INVENTEUR DE LA VITALINE

LA VITALINE

était un médecin célèbre de Londres, Angleterre.
LA VITALINE a opéré des cures merveilleuses dans sa pratique.
LA VITALINE continue d'obtenir les mêmes résultats de ce côté-ci de l'Atlantique.

LA VITALINE

\$1 LA BOUTEILLE.
En vente chez tous les pharmaciens.
Cie de Médecines de Gray, TORONTO.

REMEDE SPECIFIQUE de GRAY

TRADE MARK. LE GRAND TRADE MARK
Remède Aglais
Une guérison infaillible pour la faiblesse séminale, la spermatorrhée, l'impuissance et toutes les suites des habitudes honteuses: perte de la mémoire, lassitude des membres, douleurs dans le dos, obscurcissement de la vue, décolorée prématurée et plusieurs autres maladies qui conduisent à la folie, à la consommation, à une mort précoce.
Détails complets dans notre pamphlet, que nous envoyons gratis par la poste.
Le remède spécifique est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5. Il sera envoyé franc de port sur réception de la somme requise.
CIE DE MEDECIN de GRAY, Toronto, Ontario, Canada. 27 avril, 1880.

GIBSON, FILS ET WARNOCK,

MANUFACTURIERS DE Biscuits
Le plus grand blissement de la vallée d'Ottawa.
Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de leur par jour.
Nos employés sont des premières mains du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction.
GIBSON, FILS ET WARNOCK, Coin des rues Bank et Queen.

E. PETIT, Bijoutier et Horloger

25 ans d'expérience dans les meilleures maisons des principales capitales du monde.
M. PETIT désire annoncer qu'il a adjoint à son atelier de bijouterie et d'horlogerie un magasin très complet de cigares, tabac, pipes, etc., etc.
No. 18, RUE RIDEAU, COIN DU PONT DES SAPEURS.
N.B.—M. PETIT profite de cette occasion pour remercier le grand nombre de clients qui ont bien voulu l'honneur de leur patronage et leur souhaiter une heureuse année.
Ottawa, 11 juillet 1879. lan.

O'GARA, LAPIERRE & REMON,

Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc. Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont., près du Russell House.
MARTIN O'GARA, HORACE LAPIERRE, EDWARD P. REMON

VENTE DE GANTS DE KID

Gants de kid pour dames, nuances légères RÉDUITS DE 75 cents à 40 cents CHEZ BRYSON & Cie.
Nouveau Magasin au comptant 150 RUE SPARKS.

Déménagement dans Ontario-Ouest!

TOUT LE FONDS DE NOUVEAUTÉS DU LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU, OTTAWA, Doit être vendu dans trente jours

Les propriétaires feront D'IMMENSES REDUCTIONS pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasions.

J. B. BRANNEN,

LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU
Harnais, Selles, Malles, Valises Etc., etc., etc.

Les soussignés informent leurs amis et le public qu'ils ont fabriqué durant l'hiver, et offrent maintenant en vente, un magnifique assortiment de Harnais, Selles, Malles, Harnais pour les chantiers et la ferme, Harnais pour charrettes écossaises, Harnais de travail, Colliers, Selles de dressage, Couvertures de chevaux de toute description, etc., etc., etc.

CUIR A HARNAIS COUPE A ORDRE OU EN QUANTITE

Spécialité de GENOILLÈRES POUR LES CHEVAUX sujets à se blesser ou pour ceux qui font de longs trajets.
Ceux qui auraient besoin d'articles dans notre branche feront bien de venir inspecter notre stock. Nous offrons des avantages tels qu'ils devront avoir pour résultat d'établir des relations satisfaisantes entre nous et le public.
S. & H. BORBRIDGE, 88 et 90, coin des rues Rideau et Mosgrove, BASSE-VILLE, OTTAWA Ottawa, 20 mars 1880.

P. BASKERVILLE ET FRERES

Epiceries Vins, Liqueurs et Provisions
A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ETRE SURPASSÉS.

Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent

Déménagement AVIS IMPORTANT

NOUS avons l'honneur d'informer les personnes qui nous ont si libéralement encouragés, l'an dernier, que nous allons déménager dans ce grand et commode magasin, 134, rue Sparks,

près de "LA THÉRIÈRE" vers le fer levier. Là, nous serons mieux pour fabriquer nos GANTS et MITAINES, qui sont devenus si populaires dans la ville, comme étant le meilleur article du genre sur le marché. On mettra la plus grande attention à prendre des mesures, afin que les gants s'adaptent parfaitement à la main.
Par une stricte attention, nous espérons conserver toutes nos bienveillantes pratiques, et en voir, chaque jour, augmenter le nombre.

Lewis et Blachford, Gantiers.

10 septembre 1879.

Par Nomination Spéciale. Wilson & Orr.

103, RUE SPARKS, OTTAWA
Sculpteurs et Doreurs pour Son Excellence le Gouverneur-Général

Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles

SE TROUVENT AU MAGASIN DE L'APIIS ET D'AMEUBLEMENTS, D'OTTAWA. SHOOLBRID & Cie.
Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers—Rideaux et matériel de Rideaux.—Agents pour les célèbres ameublements de R. HAY et Cie., (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins.

Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 août 1879. lan.